

## Unterrichtung

### über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum: 8. Oktober bis 19. Oktober 2007)

Die Unterrichtung erfolgt auf der Grundlage der Amtlichen Mitteilung des Präsidenten des Deutschen Bundestages vom 6. Juli 2007 im Hinblick auf eine Änderung der Geschäftsordnung.

#### A. Überweisung von als „beratungsrelevant“ eingestuften Dokumenten

##### A.1 Mitteilung der Kommission

##### (1.4) Ein Europa der Ergebnisse – Anwendung des Gemeinschaftsrechts

KOM (2007) 502 endg.; Ratsdok. 13407/07

*überwiesen:*

*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)*

*Rechtsausschuss*

*A. f. Wirtschaft und Technologie*

*A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

##### A.2 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den

##### (1.5) Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss sowie den Ausschuss der Regionen Untersuchung der Unternehmensversicherungen gemäß Artikel 17 der Verordnung (EG) Nr. 1/2003 (Abschlussbericht) (inkl. 13417/07 ADD 1)

KOM (2007) 556 endg.; Ratsdok. 13417/07

*überwiesen:*

*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)*

*Finanzausschuss*

##### A.3 Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

##### (1.11) Hinweisendes Nuklearprogramm (inkl. 13566/07 ADD 1 und 13566/07 ADD 2)

KOM (2007) 565 endg.; Ratsdok. 13566/07

*überwiesen:*

*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)*

*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

##### A.4 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Ernennung des

##### (1.14) Sonderkoordinators für den Stabilitätspakt für Südosteuropa

KOM (2007) 563 endg.; Ratsdok. 13627/07

*überwiesen:*

*Auswärtiger Ausschuss (f)*

*Verteidigungsausschuss*

*A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*A. f. wirtschaftliche*

*Zusammenarbeit und Entwicklung*

*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Anmerkung: Die unter die laufende Nummerierung in Klammern gesetzte Zahl gibt die Erfassung des betreffenden Dokuments im System zur integrierten Vorgangsverfolgung und -steuerung (SysiVus) wieder.

- A.5 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der zum Europäischen Entwicklungsfonds beitragenden Mitgliedstaaten (1. Tranche 2008)**  
(1.21) KOM (2007) 582 endg.; Ratsdok. 13760/07
- überwiesen:*  
Haushaltsausschuss (f)  
Finanzausschuss  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.6 **Gemeinsame Aktion des Rates über die militärische Operation der Europäischen Union in der Republik Tschad und der Zentralafrikanischen Republik**  
(1.22) Ratsdok. 12459/07
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
Verteidigungsausschuss  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.7 **EU-Jahresbericht 2007 zur Menschenrechtslage**  
(1.23) Ratsdok. 13288/07
- überwiesen:*  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das auf vertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht (ROM I)**  
(1.24) Ratsdok. 13441/07
- überwiesen:*  
Rechtsausschuss (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
A. f. Arbeit und Soziales  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.9 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen Partnerschaft für die Kommunikation über Europa (inkl. 13829/07 ADD 1 bis 13829/07 ADD 3)**  
(1.25) KOM (2007) 568 endg.; Ratsdok. 13829/07
- überwiesen:*  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
A. f. Kultur und Medien
- A.10 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Gründung des gemeinsamen Unternehmens „Brennstoffzellen und Wasserstoff“ (inkl. 13843/07 ADD 1 und 13843/07 ADD 2)**  
(1.28) KOM (2007) 571 endg.; Ratsdok. 13843/07
- überwiesen:*  
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

- A.11 **Mitteilung der Kommission – Europäischer Entwicklungsfonds (1.29) (EEF)**  
**Schätzung der Mittelbindungen, der Auszahlungen und der von den Mitgliedstaaten zu leistenden Beiträge für die Haushaltsjahre 2007 und 2008 und Vorausschätzungen der Mittelbindungen und Auszahlungen für den Zeitraum 2009 – 2012**  
KOM (2007) 599 endg.; Ratsdok. 13846/07
- überwiesen:*  
Haushaltsausschuss (f)  
Finanzausschuss  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.12 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (1.32)**  
KOM (2007) 600 endg.; Ratsdok. 13864/07
- überwiesen:*  
A. f. Arbeit und Soziales (f)  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss
- A.13 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt (1.33) der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Durchführung des Artikels 84 des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tunesischen Republik andererseits**  
KOM (2006) 776 endg.; Ratsdok. 13874/07
- überwiesen:*  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f)  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.14 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz von Fußgängern und anderen ungeschützten Verkehrsteilnehmern (inkl. 13895/07 ADD 1) (1.34)**  
KOM (2007) 560 endg.; Ratsdok. 13895/07
- überwiesen:*  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- A.15 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den (1.35) Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**Für eine europaweit sicherere, sauberere und effizientere Mobilität: Erster Bericht über die Initiative „Intelligentes Fahrzeug“**  
KOM (2007) 541 endg.; Ratsdok. 13922/07
- überwiesen:*  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- A.16 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen mit Wasserstoffantrieb und zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG (inkl. 13927/07 ADD 1 und 13927/07 ADD 2) (1.36)**  
KOM (2007) 593 endg.; Ratsdok. 13927/07
- überwiesen:*  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- A.17 **Vorschlag für einen Beschluss der im Rat vereinigten Vertreter (1.38) der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Änderung von Beschluss Nr. 2005/446/EG vom 30. Mai 2005 zur Festsetzung der Frist für Mittelbindungen im Rahmen des 9. Europäischen Entwicklungsfonds**  
KOM (2007) 590 endg.; Ratsdok. 13854/07
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)  
Haushaltsausschuss

- A.18 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parla-**  
(1.39) **ment, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und**  
**den Ausschuss der Regionen**  
**Überlegungen zur Vorgehensweise der EU in Situationen der Fra-**  
**gilität – Engagement für nachhaltige Entwicklung, Stabilität und**  
**Frieden in schwierigen Kontexten – (inkl. 14356/07 ADD 1)**  
KOM (2007) 643 endg.; Ratsdok. 14356/07
- überwiesen:*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammenar-*  
*beit und Entwicklung (f)*  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*A. f. Menschenrechte und*  
*humanitäre Hilfe*  
*A. f. die Angelegenheiten der*  
*Europäischen Union*
- A.19 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und**  
(1.40) **den Rat**  
**Wirtschaftspartnerschaftsabkommen**  
KOM (2007) 635 endg.; Ratsdok. 14498/07
- überwiesen:*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammen-*  
*arbeit und Entwicklung (f)*  
*A. f. Wirtschaft und Technologie*  
*A. f. Ernährung, Landwirtschaft*  
*und Verbraucherschutz*  
*A. f. die Angelegenheiten der*  
*Europäischen Union*
- A.20 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über das vorüberge-**  
(1.18) **hende Verbot der Verwendung und des Verkaufs von genetisch**  
**verändertem Mais (Zea mays L., Linie T25) gemäß der Richtlinie**  
**2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates in Öster-**  
**reich**  
KOM (2007) 589 endg.; Ratsdok. 13701/07
- überwiesen:*  
*A. f. Ernährung, Landwirtschaft*  
*und Verbraucherschutz (f)*  
*A. f. Umwelt, Naturschutz und*  
*Reaktorsicherheit*

**B. Information über die als „nicht beratungsrelevant“ eingestuft und hiernach nicht überwiesenen Dokumente**

- B.1 **Beschluss der Kommission K (2007) 4396 vom 27. September 2007**  
(1.1) **zur Änderung des Beschlusses Nr. K (2005) 2754 und zur Benennung von zwei neuen Europäischen Koordinatoren bestimmter Vorhaben im Rahmen des transeuropäischen Verkehrsnetzes**  
KOM (2007) 4396 endg.; Ratsdok. 13057/07
- B.2 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf bestimmte Kabel und Seile aus Eisen oder Stahl mit Ursprung in Russland und zur Aufhebung der Antidumpingmaßnahmen gegenüber den Einfuhren bestimmter Kabel und Seile aus Eisen oder Stahl mit Ursprung in Thailand und der Türkei**  
(1.2) **KOM (2007) 564 endg.; Ratsdok. 13347/07**
- B.3 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf Einfuhren von Folien aus Polyethylenterephthalat mit Ursprung in Indien nach einer Überprüfung gemäß Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates und zur Einstellung einer teilweisen Interimsüberprüfung dieser Maßnahmen gemäß Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 384/96**  
(1.3) **KOM (2007) 566 endg.; Ratsdok. 13353/07**
- B.4 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
(1.6) **Aktionsplan Erwachsenenbildung: Zum Lernen ist es nie zu spät**  
KOM (2007) 558 endg.; Ratsdok. 13426/07
- B.5 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Durchführung des Beschlusses Nr. 1445/2000/EG über den Einsatz von Flächenstichprobenerhebungen und Fernerkundung in der Agrarstatistik**  
(1.7) **KOM (2007) 552 endg.; Ratsdok. 13427/07**
- B.6 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1338/2001 zur Festlegung von zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung erforderlichen Maßnahmen**  
(1.8) **KOM (2007) 525 endg.; Ratsdok. 13468/07**
- B.7 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Aufhebung sowie zur Rückzahlung bzw. zum Erlass der mit der Verordnung (EG) Nr. 1050/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 auf Einfuhren beispielbarer Compact Discs mit Ursprung in Taiwan eingeführten Antidumpingzölle und zur Aufhebung sowie zur Rückzahlung bzw. zum Erlass der mit der Verordnung (EG) Nr. 960/2003 vom 2. Juni 2003 auf Einfuhren beispielbarer Compact Discs mit Ursprung in Indien eingeführten Ausgleichszölle und zur Einstellung des diesbezüglichen Verfahrens**  
(1.9) **KOM (2007) 561 endg.; Ratsdok. 13519/07**

- B.8 **Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments**  
(1.10) **und des Rates zur Aufnahme der Stoffe 2-(2-Methoxyethoxy)ethanol, 2-(2-Butoxyethoxy)ethanol, Methylendiphenyl-Diisocyanat, Cyclohexan und Ammoniumnitrat in die Richtlinie 76/769/EWG des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten für Beschränkungen des Inverkehrbringens und der Verwendung gewisser gefährlicher Stoffe und Zubereitungen (Änderung der Richtlinie 76/769/EWG des Rates) (inkl. 13530/07 ADD 1 und 13530/07 ADD 2)**  
KOM (2007) 559 endg.; Ratsdok. 13530/07
- B.9 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates mit autonomen Übergangsmaßnahmen zur Eröffnung von Gemeinschaftszollkontingenten für die Einfuhr von Würsten und bestimmten Fleischerzeugnissen mit Ursprung in der Schweiz**  
(1.12) **KOM (2007) 567 endg.; Ratsdok. 13559/07**
- B.10 **Dritter Bericht der Kommission gemäß Artikel 11 des Rahmenbeschlusses des Rates vom 29. Mai 2000 über die Verstärkung des mit strafrechtlichen und anderen Sanktionen bewehrten Schutzes gegen Geldfälschung im Hinblick auf die Einführung des Euro (inkl. 13466/07 ADD 1)**  
(1.13) **KOM (2007) 524 endg.; Ratsdok. 13466/07**
- B.11 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 2015/2006 und (EG) Nr. 41/2007 hinsichtlich der Fangmöglichkeiten und begleitenden Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände**  
(1.15) **KOM (2007) 570 endg.; Ratsdok. 13650/07**
- B.12 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
(1.16) **Kleine und mittlere Unternehmen – Schlüsselfaktoren für mehr Wachstum und Beschäftigung. Eine Halbzeitbewertung der zeitgemäßen KMU-Politik**  
KOM (2007) 592 endg.; Ratsdok. 13664/07
- B.13 **36. Finanzbericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über den Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft, Abteilung Garantie – Haushaltsjahr 2006 – (inkl. 13677/07 ADD 1)**  
(1.17) **KOM (2007) 562 endg.; Ratsdok. 13677/07**
- B.14 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und der Republik Guinea-Bissau für die Zeit vom 16. Juni 2007 bis zum 15. Juni 2011**  
(1.19) **KOM (2007) 579 endg.; Ratsdok. 13704/07**
- B.15 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss eines partnerschaftlichen Fischereiabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Guinea-Bissau**  
(1.20) **KOM (2007) 580 endg.; Ratsdok. 13712/07**

- B.16 Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
(1.26) **Die Stigmatisierung des unternehmerischen Scheiterns überwinden – für eine Politik der zweiten Chance**  
**Umsetzung der Lissaboner Partnerschaft für Wachstum und Beschäftigung**  
KOM (2007) 584 endg.; Ratsdok. 13832/07
- B.17 Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der zum Europäischen Entwicklungsfonds beitragenden Mitgliedstaaten (3. Tranche 2007)**  
(1.27) **KOM (2007) 583 endg.; Ratsdok. 13835/07**
- B.18 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 998/2003 über die Veterinärbedingungen für die Verbringung von Heimtieren zu anderen als Handelszwecken hinsichtlich der Verlängerung des Übergangszeitraums**  
(1.30) **KOM (2007) 572 endg.; Ratsdok. 13705/07**
- B.19 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat in Zusammenhang mit Artikel 23 der Verordnung (EG) Nr. 998/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Veterinärbedingungen für die Verbringung von Heimtieren zu anderen als Handelszwecken**  
(1.31) **KOM (2007) 578 endg.; Ratsdok. 13718/07**
- B.20 Bericht der Kommission über die Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates über die Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr im Zeitraum 2003–2004 (23. Bericht der Kommission über die Anwendung der Sozialvorschriften im Straßenverkehr) (inkl. 13957/07 ADD 1)**  
(1.37) **KOM (2007) 622 endg.; Ratsdok. 13957/07**

**C. Sonstige gemäß GO-BT § 93 Abs. 2 zum Verhandlungsgegenstand erklärte Unionsdokumente**

- C.1 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die künftigen Beziehungen zwischen der Europäischen Union und der Republik Kap Verde**  
(2.1) KOM (2007) 641 endg.

*Überweisungen:*

*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)*

*Auswärtiger Ausschuss*

*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*